“特集” 令和２年の幕開けに正副会頭による新年座談会

BE.ME 1 2020

みしま会議所ニュース

つなぐ 三島

謹賀新年

副会頭
平井 敏雄
三島信用金庫

副会頭
鈴木 隆
三丸機械工業（株）

会 頭
石渡 浩二
石渡食品（有）

副会頭
小野 徹
小野建設（株）

専務理事
坪内 祐一
三島商工会議所

創業136年 実績と信頼の

三島印刷

http://www.mishima-print.co.jp

本社・三島工場

住所：〒411-0835　静岡県三島市玉川211番地の7
TEL：055-971-1234（代）　FAX：055-973-2632

東京営業所

住所：〒104-0032　東京都中央区八丁堀2-28-5ｱｰﾊﾞｲﾙ東京NEST803
TEL：03-5542-8686　FAX：03-5542-8585

チラシ・ポスター
パンフレット・名刺など
印刷のことなら
お気軽にご相談下さい
すぐに対応致します

イメージキャラクター
えむせみ

首と骨盤から、骨格を整え不調を改善

整体×骨盤
KA·RA·DA カラダファクトリー factory

静岡モディ店
静岡県静岡市葵区御幸町6-10 4階
営業時間　10:00～19:30
ご予約・お問い合せはコチラ
054-201-9907

三島本町タワー店
静岡県三島市本町3-29 三島本町タワー 2階
営業時間　10:00～20:00
ご予約・お問い合せはコチラ
055-971-6030

イオンモール浜松市野店
静岡県浜松市東区天王町字諏訪1981-3 2階
営業時間　9:00～22:00
ご予約・お問い合せはコチラ
053-581-8021

メイワン浜松店
静岡県浜松市中区砂山町6-1 4階
営業時間　10:00～20:00
ご予約・お問い合せはコチラ
053-482-8150

MAN to MAN　MAN to MAN　MAN to MAN　MAN to MAN

完全個別 マンツーマン

信頼の全国1000校!
マンツーマン指導 小 中 高

MAN to MAN　MAN to MAN　MAN to MAN　MAN to MAN

ITTO（イットー）個別指導学院

静岡函南校
〒419-0123 静岡県田方郡函南町間宮350-5　TEL.055-970-2200　FAX.055-970-2211

静岡裾野駅前校
〒410-1127 静岡県裾野市平松474　TEL.055-995-0088　FAX.055-995-0077

静岡三島本町校
〒411-0855 静岡県三島市本町14-17　TEL.055-991-7600　FAX.055-991-7611

静岡沼津のぼり道通り校
〒410-0005 静岡県沼津市双葉町7-14　TEL.055-955-7582　FAX.055-955-7482

～新年への決意新たに！～
令和２年　正副会頭新年座談会

ご周知の通り、令和元年10月29日に開催しました臨時議員総会において、新正副会頭による新体制が承認されました。

新会頭、石渡食品有限会社　代表取締役　石渡　浩二　氏、
副会頭、三丸機械工業株式会社　代表取締役　鈴木　隆　氏（再任）、
　　小野建設株式会社　代表取締役　小野　徹　氏、
　　三島信用金庫　理事長　平井　敏雄　氏、
専務理事、坪内　祐一　氏（再任）

ここに、新たな年を迎え、本年の抱負や商工会議所が果たすべき役割、そして地域の将来について、それぞれの思いを語って頂きました。

和やかな雰囲気の中で

＜企業概要＞

石渡食品有限会社
所在地:三島市芝本町11-31
業種:食料品製造業

三丸機械工業株式会社
所在地:三島市長伏155-13
業種:食品機械・同装置製造業

小野建設株式会社
所在地:三島市谷田60-3
業種:総合建設業

三島信用金庫
所在地:三島市芝本町12-3
業種:信用金庫

Contents

3　つなぐ　正副会頭新年座談会
4　特集　令和２年の幕開けに正副会頭による新年座談会
6　経営支援　M-ステ　消費税申告書作成の留意点
7　まちづくり　大人のなりわい体験塾 / 寒の土用うなぎまつり / 三島大通り商店街に「地口行灯」
8　会員さんいらっしゃい　STRUGGLE　MOTORCYCLES / Goood Space NAGARA
10　活動報告　第３回 若者活躍支援資金 贈呈式 / 健幸アンバサダー養成講座/ 中国西安市で伊豆地域の魅力をPR
11　活動報告　女性会クリスマスイベント / 正月感謝祭ファイナル / 青年部・青年部ＯＢ会合同忘年会 / 創業セミナー
12　information　検定試験日程
13　information　飲食コラム 東京2020オリンピック・パラリンピック開催に向け、外国人受入対応は整っていますか？ / ぽち袋でおもてなしの三島 / 退職のご挨拶・新入職員紹介
14　information　健康コラム手外科疾患と女性ホルモン / 体力測定 / 確定申告のお知らせ

新年あけましてお
令和２年の幕開けに正副会頭による新年座
に向けた熱い思い

司会：坪内専務理事
新年を迎え、皆様の本年にかける思いや商工会議所事業への意気込みをお伺い致します。

会　頭
石 渡　浩 二

石渡会頭

商工会議所は、『地域と企業の応援団』として、企業と地域に責任を持ち、行政や金融機関と連携し、三島ならではの特色を活かしたトータルバリュー向上のための支援・情報発信を果たしていきたいと考えています。

事業主がやる気を持ち続けることが出来るよう個々の事業主の成長型マインドセット（ものの据え方）が重要であり、加えて行政とのコワーク（協働）の推進が不可欠です。

具現化には、職員が全会員を訪問し会員のニーズを掘り起こし、現状に即した支援をすることが必要です。

鈴木副会頭

モノづくりの環境が大きく変化しています。ＡＩやIoTが主となって牽引するＩＴ革命を中心とした第４次産業革命など、先端技術の革新は想像以上のスピードで進んでいます。

一方で先端産業を支えているのはアナログ産業であり日本固有の技術を大切にし、特異な技術を次世代へ確実に承継できるようサポートするのが商工会議所の役割と考えています。

副会頭
小 野　　徹

小野副会頭

働き方改革の取組みは、建設業界においても例外ではなく、週休二日制の導入や担い手の確保など真に建設業の改革に繋がっています。しかしながら、課題の解決には一定の仕事量の確保が必要であり、仕事量の増加は、結果として地域の活性化や賑わいの創出にも繋がっています。

また、周辺地域との関わりの中での三島の位置づけを考え、会員の悩みを汲み上げることが益々必要になると思います。

平井副会頭

本年は、変化本番の年になると思います。具体的には、５Ｇ、キャッシュレス、オリパラ開催、少子高齢化の進展などです。商工会議所は地域との運命共同体であり、ハブ的な機能を持って企業の成長サイクルに合わせた支援が肝要です。産学官金の連携の下、点を線に、線を面にした地域活性化が求められていると思います。

司会：坪内専務理事
今年を象徴するキャッチフレー
活動に関しご意見をお聞かせ下

石渡会頭　「地域の応援団として」

昨年、商工会議所では、商業者を中
施し、１０月１日の増税後、商店にお
還元事業の補助金終了後を見据えた取
への対応は、どうやって街に人を呼び
ても重要であると考えています。

職員一丸となり会員の皆様が「商工
て頂けるような取組をしていきたいと

めでとうございます。
談会を開催し、商工会議所事業や地域活性化
を語って頂きました。

ズとご自分の担当されている部会等の
さい。

心にキャッシュレス化に向けた支援を実
いては導入が加速しています。一方で、
組が必要と考えます。キャッシュレス化
込むか、或いはオリパラ向けの対策とし

会議所に相談すれば何とかなる」と思っ
思います。

副会頭
鈴 木　　隆

鈴木副会頭

創立７０周年を機に策定された地域振興ビジョン「つなぐ三島～ＡＬＬ三島で、未来を創る」は三島のまちづくりの原点であり、ビジョンの具現化に向けて様々なアクションプランに取組んでいます。

先程述べた、ＩＴ革命は人々の価値観を大きく変えようとしています。これからの各企業には、ワークライフバランスをはじめとした多様なライフスタイルを満足させる事が必要です。

その結果働きたいと思われる企業が多くなることで移住促進につなげたいと考えます。

小野副会頭　「ラグビー・ワールドカップに学ぶ」

ワークライフバランスで言えば、休日の過ごし方や買い物客の受け皿の問題もあります。商店街を毎週歩行者天国にし、せせらぎとの回遊性を持たせてはどうでしょうか。水を活かした美しく自慢したくなる街づくりが必要です。オリパラの精神をどう活かすか。日本国中が盛り上がったラグビー・ワールドカップの事例が参考になると思います。スポーツを伊豆に根付かせることができないか考えています。

平井副会頭　「変化本番」

先程述べた通り、本年は変化本番の年になると思います。一方で、伊豆地域に目を向けると総論賛成各論反対が未だに多く、行政に頼るのではなく商工会議所（民間）の連携が必要だと思います。また、高齢者にはマイナスのイメージが付き纏いますが、「幸齢者」と変えてみてはいかがでしょうか。年を取ってもやさしいまちづくりは、多くの支持を集めるはずです。

近隣に大型店がオープンしましたが、個人的には商店街の個店は専門店として商品知識も豊富で安心して買い物ができると実感しています。

副会頭
平 井　敏 雄

小野副会頭

人が育つまち。商工会議所が取組む「なりわい体験塾」や「夢ワーク」は、子供達が働く喜びを体験できる非常に有意義な取組だと思います。また、市内には日本大学と順天堂看護学部を併せ約1,０００名の学生がいます。大学生とのコラボ企画や学生を交えたまちづくりの会議などを開催することで関係性を深め、三島を第2の故郷と感じてもらえればと思います。

鈴木副会頭　「オリンピックチャンスを逃すな！」

昨年のラグビーワールドカップでは、日本各地のおもてなしが放映され、改めて日本のおもてなしの素晴らしさを実感しました。オリパラは、伊豆の玄関口である三島のおもてなしを世界に発信できるチャンスと考えます。飲食部会や観光協会・行政と連携し積極的な情報発信を行いたいと思います。

（文：総務課　金井雅彦）

M-Station
Mishima Business Support Station
三島商工会議所の相談機能

消費税申告書作成の留意点

消費税率変更にともない、例年と消費税申告の方法が変更となります。
今一度、令和元年９月30日までの旧税率と10月１日からの軽減税率、標準税率について確認をしましょう。

○ まずは、元帳の勘定科目ごと・税率ごとの取引の合計額から、税率ごとに区分した課税売上げ・課税仕入れを集計する必要があります。
（参考）国税庁ホームページには、個人事業主の方向けに、消費税申告書の作成に便利な「課税取引金額計算表」を掲載していますので、ご活用ください（法人の事業者の方も活用できます）
※ 軽減税率制度に対応した会計ソフトの場合でも、日々の取引を税率ごとに区分して入力しておくことが必要です。

区分経理（記帳） → 年間取引の集計

総勘定元帳 （交際費） ＸＸ年
総勘定元帳 （仕入れ） ＸＸ年
総勘定元帳 （売上げ） ＸＸ年

摘要	借方	貸方
年間計		20,000,000
うち８％対象（旧税率）		15,000,000
うち８％対象（軽減）		2,500,000
うち10％対象		2,500,000
うち免税		0
うち非課税		0
うち不課税		0

勘定科目ごとに左記のとおり
・旧税率 8%
・軽　減 8%　} ※
・10%
・免税取引
・非課税取引
・不課税取引
ごとの合計額を記載しておくと
消費税申告書の作成が容易となります。

※軽減税率は旧税率と同じ 8% ですが、
・軽減税率 8%（消費税率 6.24%、地方消費税率 1.76%）
・旧税率 8%（消費税率 6.3%、地方消費税率 1.7%）
割合が異なるため区分しておくことが必要です。

区分整理された元帳を基に「課税取引金額計算表」を作成します。
⇒消費税申告書の作成のため、税率ごとに区分した課税売上げ及び課税仕入れを集計します。

課税取引金額計算表

XX 年課税期間における税率ごとの課税売上げの合計額

○　課税取引金額計算表

科目		決算額 A	Aのうち課税取引にならないもの（※1） B	課税取引金額（A−B） C	R1.9.30以前（※2） うち旧税率 6.3%適用分 D	R1.10.1以後（※2） うち軽減税率 6.24%適用分 E	R1.10.1以後（※2） うち標準税率 7.8%適用分 F
売上（収入）金額（雑収入を含む）	①	円 20,001,000	円 1,000	円 20,000,000	円 15,000,000	円 2,500,000	円 2,500,000
売上原価 期首商品棚卸高	②	500,000					
売上原価 仕入金額	③	15,000,000		15,000,000	12,000,000	1,200,000	1,800,000
売上原価 小計	④	15,500,000					
売上原価 期末商品棚卸高	⑤	600,000					
売上原価 差引原価	⑥	14,900,000					
差引金額	⑦	5,101,000					
経費 租税公課	⑧	100,000	100,000				
経費 水道光熱費	⑩	100,000		100,000	75,000		25,000
経費 接待交際費	⑭	300,000	200,000	100,000	50,000	20,000	30,000
経費 給料賃金	⑳	1,200,000	1,200,000				
経費 地代家賃	㉓	500,000	200,000	300,000	225,000		75,000
経費							
経費 計	㉜	2,200,000	1,700,000	500,000	350,000	20,000	130,000
差引金額	㉝	2,901,000					
③ ＋ ㉜	㉞	17,200,000		15,500,000	12,350,000	1,220,000	1,930,000

XX 年課税期間における税率ごとの課税仕入れの合計額

ここまでくれば申告書の完成はもうすぐです。
付表の作成から申告書作成までの具体的な記載については、国税庁ホームページ「消費税の軽減税率制度に対応した経理・申告ガイド」をご参照ください。

（文：経営支援課　大嶋孝博）

三島の産業・職人の技に触れて楽しむ つなぐ三島・大人のなりわい体験塾を開催します！

参加者募集

つなぐ三島を推進する当所まちづくり委員会では、三島のハブ（結束地）としての利便性とお店の「なりわい」を活用した観光メニューの開発に取り組んでいます。

事業所の「なりわい」を通じて、三島の産業や地域資源（せせらぎ、食、職人など）に触れ、地域の魅力発信、活性化を目指す「大人のなりわい体験塾」を開催します。

是非、お申し込み下さい。

・開催日 令和２年２月15日（土）～３月15（日）でお店が指定する日時
・場　所 各お店
・料　金 有料（各お店の体験内容により異なります）
・問合せ 三島商工会議所まちづくり課　☎975-4441

※体験内容、申込み等の詳細は
ホームページ http://www.mishima-cci.or.jp

焼き麩体験

箱根西麓三島野菜を使用したドレッシング体験

お店で味わう冬のうなぎ 2020寒の土用うなぎまつり

三島うなぎ横町町内会加盟店では冬に旬を迎えるうなぎを、お得に、より多くの方に味わってもらうキャンペーンに大幅リニューアルします。特別メニューや手頃な価格での販売などお得なサービスを受けることができるチャンスです。

※各店舗でのキャンペーン実施に伴い、三島商工会議所での旗挙げ弁当の販売は行いません。

期間：１月23日（木）～２月１日（土）の10日間
場所：三島うなぎ横町町内会加盟店 14 店舗
内容：うなぎ弁当、ミニうな丼、一品サービス、割引など
※実施日時・内容は店舗により異なります

（文：まちづくり課　丸山祐季）

うなぎを食べて冬を乗り切ろう！

粋な言葉遊びでおもてなし!! 三島大通り商店街に「地口行灯」

今年で２０回目を迎える「地口行灯」と新春開運初午ツアーは、新年の初午の時期に合わせ、地口・川柳に戯画が描かれた手作りの行灯１６０基が三島大通り商店街に展示されます。

また、商店街にあるお稲荷さんを巡る新春開運初午ツアーも開催されます。

【地口行灯点灯】
設置日：２月６日（木）～ ２月11日（火）
場　所：三島大通り商店街（中央町商店会、本町小中島商栄会、本町大中島商店会）、三石神社境内

地口とは…有名な言葉など（元句）と似た発音の洒落
▶元句：ボーっと生きてんじゃねえよ
▶地口：ボートで行きてんじゃねえよ

【新春開運初午ツアー】
日　時：２月９日（日）９時30分
場　所：三嶋大社大鳥居前（集合出発・ゴール）
内　容：三嶋大社を出発して、三島大通り商店街のお稲荷さんを13ヶ所巡る予定です。
参加料は無料・事前申込も不要です。

（文：まちづくりアドバイザー　田代　稔）

昨年の市長賞・議長賞

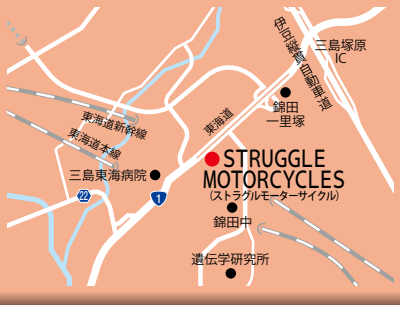
三石神社境内行灯風景

今月の会員さんいらっしゃい！

ストラグル　モーターサイクル
STRUGGLE MOTORCYCLES

〒411-0801 三島市谷田1601-111
TEL／FAX：055-957-9855
U R L：https://struggle-motorcycles.com/
定休日：毎週月曜日
（臨時休業の場合あり）
営業時間：11:00～19:00

店主の片桐氏



最適なバイクライフをバックアップ

当店は店主の片桐氏がバイクショップの従業員としての勤務経験を活かし、平成30年5月に開業した二輪車販売専門店です。国道一号線沿いに店舗を構え、オートバイの本体・パーツの販売から、カスタム、修理・車検代行を行っています。

静岡県下では類のないOHV（オーバーヘッドバルブ）のBMWの車両取扱を専門とし、メンテナンス技術を売りにしています。OHVとは、エンジンのバルブがシリンダーより上側に配置されているエンジンのことです。現在主流のOHC（オーバーヘッドカム）よりも、構造が単純で信頼性が高いことに加え、シリンダーヘッド内にカムシャフトを持たないことでエンジン上部をコンパクトにしてエンジンの重心が低くできるメリットがあります。当店では、OHVエンジンからフレームまでのオーバーホールをはじめ、修理メンテナンスを行います。

バイクパーツの製造・販売については、お客様に店舗へ来店して頂き、注文内容をヒアリングした後、メカニックと相談しながら見積や受注を行っています。

メカニックとして近藤 薫 氏と委託契約を結んでおり、メンテナンスの必要な作業が入った時に、当店の作業場を使って作業してもらっています。近藤氏は様々なレースでメカニックとして活躍しており、有名なところで鈴鹿8耐久レースではBMWオフィシャルチームのメカニックとして参加できるほどの熟練者です。その他に国産車を使ったレースにも多数参加しており実績も残しています。

三島の地にトータルでバイクをサポートできる店作りをすることで、バイクツーリングのメッカである伊豆を盛り上げ、しいてはバイク産業全体の発展の潤滑油になりたいと考えています。　（文：経営支援課　宇水　淳）

HP トップ画面

当店でレストアしたバイク

【当店のカスタム・レストア作業工程の一例】

1. 打ち合わせにて、レストアをどこまで行うかの確認やワイヤーやボルトなどのパーツも一新するか、細かいパーツはそのまま使用するかを確認します。カスタムのスタイル、使うパーツの選定を行います。
2. エンジンのオーバーホールを確認します。オーバーホールにあたりクランクまで行うか（一般的には腰下と言います）、シリンダーヘッドのみを行うか（一般的に腰上と言います）を確認します。
3. 駆動系（ブレーキ、サスペンション）のオーバーホールの必要性を確認します。
4. フレームやシートレールなどはパウダーコート(別名:粉体塗装)もしくはダイアモンドコートで行います。
5. ボルトナットは再メッキを施します。
6. お客様の希望に合わせフレームの補強、ステーの溶接、オリジナルシート、タンク、キャリパーなどのワンオフパーツの作成も致します。

カスタム中の往年の名車

店舗の外装

店舗の内装

今月の会員さんいらっしゃい！

Goood Space NAGARA

〒411-0855 三島市本町2-22
ベルラテナント2階
営業時間　19:00～26:00
定休日　日曜
連絡先　090-5879-6854

優しい人柄で人気の古川さん

三島市本町の大通り沿いの、グルッペ本町店とみずほ銀行との間の道を北に入った先に「Goood Space NAGARA」はあります。店名は、オーナの古川さんが生まれ育った岐阜県の長良川に由来します。
お店を始めたきっかけは、５年程前から市内のBarなどで働く中で「自分が本当にやりたい事は何か」を考えるようになり、様々なお客様との出会いの中で起業への思いが徐々に育ち今年の５月に「NAGARA」をオープンしました。お店のコンセプトは「お客様に楽しく飲んで頂ける空間づくり」。チャージ料もかからないため、飲みたいときに好きなものを飲み、時間の許す限り会話を楽しんでもらいたいためソファー席も用意しています。自分だけの隠れ家にするのも良し、気の置けない友人と楽しむも良し、おすすめのお店です！

（文：経営支援課　大嶋孝博）

落ち着いた雰囲気で楽しむならカウンター

豊富なメニューであきさせません。

隠れ家の雰囲気が漂う入口
急な階段に気を付けてください

気分転換にターンテーブルで
好きな音楽をかける事ができます。

食事メニューも人気です。

メニュー

- ウィスキー　¥600～
- ワイン　¥600～
- カクテル　¥700～

～君たちの輝きが私たちの希望につながる～
第３回 若者活躍支援資金 贈呈式

１２月２７日第3回若者活躍支援資金贈呈式を開催しました。

冒頭石渡会頭は「会員からの貴重な協賛金を預かりました。しっかり学んで卒業後は三島に戻り地元で就職してくれたらありがたい。どうか模範となる社会人になって下さい」とエールを送り、恵明学園の大学等の進学者４名に目録を手渡しました。

その後、学生達から話された近況報告会では「三島商工会議所の会員企業の皆様から、温かいご支援を頂いております。感謝を言葉では言い尽くせません。」

「私たちを応援して下さっているんだと思うと、益々ご期待に応えたいと勉強の励みとなっております。」

「社会人になって皆さんへ恩返しをしたいと思います。」と口々に将来への意欲と感謝の言葉を述べました。

４人の内、１人は地元大手スーパーに就職が内定し、３人は引き続き建築士、小学校教員、機械エンジニアリングを目指し勉学に励んでおります。

贈呈者４名と正副会頭専務理事

近況報告会

彼らの頑張りは、恵明学園に在籍する子どもたちへ進学の希望を与えているのです。後輩たちの輝く瞳を曇らせないためにも、彼らたちの学びは真剣そのものです。

安心して勉強ができる環境を作るためにも、引き続き会員皆様のご協力をお願いいたします。

（文：事務局次長　鈴木智子）

＊協賛金総額
１２月末日６９件１８８万円（引続き募集中）

＊学費を支援
一人につき年間２０万円（給付型、各自の修業年限まで）

＊振込先　三島信用金庫本店営業部
普通預金１２３２３８４
三島商工会議所 若者活躍支援資金 会頭 石渡 浩二
ミシマショウコウカイギショ　ワカモノカツヤクシエンシキン　カイトウ イシワタ コウジ

～健幸情報のインフルエンサー～
健幸アンバサダー養成講座開催

当所と三島市の共催による「健幸アンバサダー養成講座」を１２月１３日（金）に開催しました。本年２回目の開催となる講座では、２名の保健師が講師を務め、映像を交えながら健幸アンバサダーの使命と役割、最新の健幸情報について解説すると共に相手の心に届く情報の伝え方について学びました。

また、加齢に伴い筋肉が減少し、その結果、筋力が弱まり歩くための機能が低下する「サルコペニア」の予防に効果のある体操を体験するなど、机上の知識に留まらない実践形式の講座となりました。

参加者からは、「健幸情報を伝える術が分かり、アンバサダーとして身近な人から広めていきたい。」との抱負が聞かれました。　（文：総務課　金井雅彦）

熱心に聴き入る受講生

実践！サルコペニア予防

伊豆地域観光プロモーション事業
中国西安市で伊豆地域の魅力をPR！

富士山静岡空港の利用促進及び伊豆地域の観光プロモーション事業として、三島・沼津・熱海・伊東・下田の商工会議所、熱海市観光推進室、東部地域コンベンションビューロー等計11名が、１２月9日（月）から13日（金）にかけて中国西安市を訪問し中国人観光客誘客のためのプロモーション活動を行いました。

公的機関である陝西省文化旅遊庁及び地元大手の旅行会社（７社と意見交換）を訪問し、富士山静岡空港への直行便開設のお礼をすると伴に、富士山や伊豆地域の魅力をＰＲしインバウンド促進を図りました。

帰路の途中で、熱海への送客を決めたとの連絡が入り、早速プロモーションの効果がでたことで今後の展開が大変期待されます。

これからも伊豆地域の観光振興のため“ＯＮＥ　ＴＥＡＭ”で取り組んでいきます。（文:中小企業相談所長　小島信之）

陝西省文化旅遊庁へのプロモーション

地元大手旅行会社へのプロモーション

女性会 女性会クリスマスイベント 会員同士の親睦が深まりました

12月２日（月）に松韻にてクリスマスイベントが行われ、会員３０名が参加しました。

余興では、昨年度に引き続き会員の田中みどり氏にミニコンサートで演奏していただいた後に、あらかじめくじ引きで決められたグループ毎に即興でクリスマスソングを発表しました。即興ということで、初めは戸惑いもみられましたが、いざ始まると各グループによって特色が異なり、笑いもあったなかで大いに盛り上がりました。

また、令和元年度に入会した細野節氏より、入会のきっかけや今後の抱負などをお話ししていただき、大きな拍手で歓迎されました。

多くの会員に参加していただき、和気あいあいと食事をとり、余興に参加することで会員同士の親睦も更に深まり、とても楽しいひと時となりました。

（文：経営支援課　宮下智克）

メリークリスマス！

田中みどり氏によるミニコンサート

青年部 青年部・青年部OB会 合同忘年会大いに盛り上がる！

12月２日（月）に青年部会員とＯＢ会員との親睦及び交流を図ることを目的に合同の忘年会を開催しました。

和やかな雰囲気の中で、青年部各委員会よりこの一年の活動報告と今後の活動への抱負の発表と、来年２月に沼津の地で開催される日本商工会議所青年部第３９回全国大会 ふじのくに静岡ぬまづ大会の分科会内容の報告をしました。

また、多くのＯＢ会員の皆様に広告協賛をいただき現役メンバーよりお礼をしました。

ＯＢ会員の皆様からは、現役メンバーへの期待を込めた励ましのお言葉をいただきました。

当日は、例年を上回る多くの青年部会員とＯＢ会員にご参加頂き、目的としていた親睦と交流を大いに図ることができました！

（文：経営支援課　池谷太郎）

石渡会頭より激励のお言葉を頂きました

全国大会へ向けて一致団結！

今年も商店街イベントにチュウ目！ 第20回 正月感謝祭ファイナル

三島商店街連盟では、20 回目となる「正月感謝祭」を開催しました。今年で最後となる本イベントでは、12 商店会が振舞いを実施しました。年越しイベントから始まり、現在（１月中実施）も抽選会を行っている商店会があります（※）。年末年始、三嶋大社の参拝客への温かなおもてなしや、お祓いを受けた縁起の良い福銭の配布など、今年も商店街は多くの方で賑わいました。

20 年にわたり、本イベントを実施し皆様にお越しいただけたことを大変感謝しております。今後も商店街では多くのイベントが開催されますので、何卒変わらぬご愛顧の程、宜しくお願いします。

※抽選実施商店会

参加店にて、お買い物をすると商店会で使える商品券を景品とした抽選を行っています。（無くなり次第終了）

①一番町商店振興会
②芝本町商店振興会
③広小路駅南通り商店会　（文：まちづくり課　丸山祐季）

招福万来（中央町商店会）

第20回正月感謝祭（本町大中島商店会）

創業までの課題を解決！

創業予定者、創業して間もない事業者への支援事業として12月８日（日）、15日（日）に「創業計画策定セミナー」、15日（日）に「創業個別相談会」を実施しました。

創業予定者にとって、事業計画書は今後始める自身の事業についてしっかりと検討し準備をするために重要なものです。セミナーにおいては、創業に関する基礎知識の解説の他、講師の指導を受けながら２日間かけて事業計画書を作成しました。

また、個別相談会では、税理士など各専門家が創業・経営において生じる様々な疑問に個別に対応しました。

（文：経営支援課　麻谷暢恵）

事業計画策定用ソフトを用いてセミナーを実施

資格をとってキャリアアップ！

令和２年度 商工会議所各種検定試験日程表

1. 簿記検定試験 ※２月２８日は１級検定がありません。

回　数	試験日	募集開始日	募集締切日	受験料
第１５５回	**６月１４日(日)**	４月　６日(月)	５月１５日(金)	１級　7,850 円 ２級　4,720 円 ３級　2,850 円
第１５６回	**１１月１５日(日)**	９月　７日(月)	１０月１６日(金)	
第１５７回	**２月２８日(日)**	１２月２１日(月)	１月２９日(金)	
初級／原価計算初級	回数・試験日は、各ネット試験会場が決定します			2,200 円

簿記申込はネットからもできます。　HP:http://www.mishima-cci.or.jp

2. 珠算検定試験

回　数	試験日	募集開始日	募集締切日	受験料
第２１９回	**６月２８日(日)**	４月２０日(月)	５月２８日(木)	１級　2,340 円 ２級　1,730 円 ３級　1,530 円 4・5・6級　1,020 円
第２２０回	**１０月２５日(日)**	８月１７日(月)	９月２４日(木)	
第２２１回	**２月１４日(日)**	１２月　７日(月)	１月１４日(木)	

3. リテールマーケティング（販売士）検定試験

回　数	試験日	募集開始日	募集締切日	受験料
２級（第８６回）	**７月１１日(土)**	５月１１日(月)	６月１９日(金)	２級　5,770 円

※受験者が 10 名に満たない場合には中止する場合があります。

4. 日商ネット検定試験

検定名	試験日・募集開始日・締切日
・日商 PC （文書作成）（データ活用） （プレゼン資料作成） ・日商ビジネス英語 ・ビジネスキーボード　他	各ネット検定登録会場にて随時実施中、詳細は日商ホームページで！ ※但し、日商ＰＣ１級は試験日が決まっております。 問い合わせは　直接、登録会場へ

☆お問合せは…三島商工会議所 三島市一番町2-29　TEL.975-4441　FAX.972-2010
E-mail:info@mishima-cci.or.jp

リフォームするなら、
任せて安心、リシェイブへ。

これからのリフォームは形にとらわれない
自由な考えが大切になります。
我々はご提案から施工・メンテナンスにいたるまで、
カスタマイズされた住空間を創造します。

リフォーム・改修なら
リシェイブ
山本建設株式会社
三島市南二日町８番 39 号
TEL(055)976-4970

飲食コラム

東京2020オリンピック・パラリンピック開催に向け、外国人受入対応は整っていますか？

近年、日本では訪日外国人の増加が続き、東京2020オリンピック・パラリンピック（以下オリパラ）の開催に向け益々外国人観光客の増加が見込めます。さらに静岡県東部は自転車競技の会場になっており、三島市は各会場への経由地、宿泊地として多くの来場者が見込めます。既に、オリパラ期間（7/10～8/11、8/18～9/8）は大会関係者により三島市・清水町の宿泊施設400室程度が抑えられており、三島駅周辺の飲食店では宿泊者や乗り継ぎで滞留する外国人に対応できる環境を整えることが求められます。

① コミュニケーション

お客様が入店してから商品注文・支払、退店まで、全ての接客業務コミュニケーションは必要です。対応としては、翻訳機器の導入・メニューに外国語表記や写真を追加する、指差し会話表を用意する等、お店にあった様々な準備を考える必要があります。

② キャッシュレス決済

外国人の主要決済方法はキャッシュレス決済です。近年、日本でも普及が加速していますが、他国と比較するとまだ低い状況にあります。2015年の世界各国のキャッシュレス決済比率を見ると、最もキャッシュレス化が進んでいる韓国では、89.1%、その他キャッシュレス化が進展している国で40～60%台に到達している中、日本では18.4%にとどまっています。キャッシュレス決済を導入することで、会計時にスムーズに対応ができ、飲食店ではスタッフが現金に触れなくなることで衛生面を向上できるメリットもあります。（出展：一般社団法人キャッシュレス推進協議会『キャッシュレス・ロードマップ2019』）

③ インターネット（Wi-fi）環境整備

近年では、SNSの発達によりInstagramやFacebook、ブログで観光スポットを調べる観光客が増えており、訪日外国人の情報収集にはインターネットが欠かせません。外国人がインターネットを使用する方法はいくつかありますが、無料Wi-fiが最も使われる通信手段です。主な利用場所は、宿泊施設・空港・飲食店・鉄道駅の構内・商業施設です。選ばれる店にするためにも対応しておくとよいでしょう。

このように、飲食店で外国人訪日客への対応は多岐にわたりますが、お客様の満足度向上のために自店を見直してみませんか。

（文：まちづくり課　丸山祐季）

増刷決定！

ぽち袋でおもてなしの三島

今年度から始めた“ぽち袋でおもてなしの三島”は、取引き先や普段から足を運んでくれるお客様に分かりやすい形で気持ちを伝えようという取り組みです。

ぽち袋をお渡しすることで、感謝の気持ちを伝え、お客様とコミュニケーションを図り、信頼関係を築くきっかけとして、是非このぽち袋をご活用下さい。

お申込みはこちらから！→

※FAX・メールでもお申込み頂けます。一度お問い合わせください。

（文：まちづくり課　片山富美子）

退職のご挨拶

総務課　主任
土屋直子

平成20年5月に入所してから11年8ヶ月、在職中は役議員の皆様、会員事業所の皆様方のご指導とご厚情を賜りましたことを深く御礼申し上げます。

これからはこの貴重な経験を新しい人生に活かして頑張っていきたいと思っております。

会員事業所のご発展と三島商工会議所の活躍で、三島市がより一層元気になるよう願っております。

誠にありがとうございました。

新入職員紹介

総務課　書記
稲垣翔太

はじめまして。昨年12月に入所しました。商工会議所の業務を通して三島市のさらなる発展と飛躍に貢献し、三島市の魅力を多くの方々に伝えていきたいです。

仕事ではまだまだ未熟な部分も多く、日々ついていくので精いっぱいですが焦らず着実に成長していき地域の皆様から信頼して頂けるようになりたいです。よろしくお願いいたします。

健康コラム　手外科疾患と女性ホルモン

整形外科疾患やケガには男女差があることはご存知でしょうか？例えば前十字靱帯損傷は女性が男性の2-8倍、足首の捻挫は女性が男性の２倍、変形性膝関節症は女性の方が男性より多く、中手骨や指骨骨折は女性より男性の方が多い、などと言われています。

手の骨折が男性に多いのに比べて、手の変形や痛みは女性に多いことが知られています。指が変形して痛む疾患の代表的なものは「ヘバーデン結節」と「ブシャール結節」があります。前者は第１関節、後者は第２関節が変形する病気です。また指のひっかかりと痛みを引き起こす「バネ指」やその他の部位に起こる「手の腱鞘炎」も女性に多くみられます。また手首の部分で正中神経が靱帯や腱に圧迫され母指から環指までがしびれる「手根管症候群」も女性に多い疾患です。これらの原因は「使いすぎ」によるものと一般的に認識されておりますが、「ホルモンバランス」も原因のひとつといわれています。患者もほとんどが更年期以降の女性です。

これらの手の病気はエストロゲン（卵胞ホルモン）と深い関係があります。もともとエストロゲンは腱や滑膜（関節を包む膜）の腫れを取る抗浮腫作用があり、生理前に体がむくむのもエストロゲンが減るためと言われています。閉経して急にエストロゲンが出なくなることで、腱や関節に炎症が起こりやすくなります。なお都市部では妊娠中や更年期でない若い女性にもこれらの病気が増えてきています。若いうちは変形までは来たさず痛みだけですが、原理は同じです。

これらの病気は「歳のせい」「使いすぎ」で片付けられることも多いですが、適切な治療を受けることで痛みを改善することが可能ですので、不調を感じたら一度専門医に相談されることをお勧めします。

医療法人社団　親和会　西島病院
整形外科部長　飯島　準一

家族や職場の仲間と挑戦！ 大測定会 大人の体力テスト編

日　　時　令和2年2月24日（月・祝）　10時～16時
場　　所　三島市民体育館アリーナ
測定種目　体組成測定（筋肉量、体脂肪等）、握力、閉眼片足立ち、立ち幅跳び、長座体前屈、上体起こし、反復横飛び、内転筋測定、歩行センサー
対　　象　三島市内に在住・在勤の成人（20歳～60歳）
※親子参加OK！（大人1名に対し、小学生以上2名まで参加可）
参 加 費　無料
募集人数　各時間帯10名（先着順）
①10:00～　②10:30～　③11:00～　④11:30～
⑤12:00～　⑥13:30～　⑦14:00～　⑧14:30～
⑨15:00～　⑩15:30～
申 込 先　三島市健幸政策戦略室へ（TEL:973-3700）
申込開始　令和2年2月6日（木）から
特　　典　三島市民体育館 個人利用券及び市民温水プール利用券（各300円分）をプレゼント！

☆参加者には、「体組成測定結果表」と「体力測定結果表」をお渡し、結果表の見方や今後のアドバイスを行います。

［お問合せ先］
三島市健幸政策戦略室（保健センター内）
TEL:973-3700　E-mail kensei@city.mishima.shizuoka.jp

確定申告のお知らせ

所得税・贈与税の申告・納税は3月16日（月）まで
個人事業者の消費税・地方消費税の申告・納税は4月1日（水）まで

○確定申告記載会場

場　　所：三島商工会議所１階ＴＭＯホール
期　　間：2月17日（月）～ 3月16日（月）※土日を除く
時　　間：午前９時 ～ 午後５時（受付：午後４時まで）
（会場の混雑状況により案内を早めに終了する場合がありますので、ご了承下さい。）
お問合せ：三島税務署　TEL:055-987-6711
※上記期間中は、三島税務署では所得税等の申告相談は行っておりませんので、ご注意ください。

○市・県民税申告会場

期間と場所
2月17日（月）～ 2月25日（火）北上文化プラザ
2月26日（水）～ 2月28日（金）中郷公民館
3月2日（月）～ 3月16日（月）市民活動センター
※３月11日（水）午前のみ三島市役所
時　　間：午前９時 ～ 午後５時（受付：午後4時まで）
お問合せ：三島市課税課 TEL:055-983-2626

○東海税理士会三島支部 無料税務相談会

場　　所：三島商工会議所１階ＴＭＯホール
期　　間：2月17日（月）～ 2月28日（金）※土日を除く
時　　間：午前９時 ～ 12時　午後１時 ～ 午後３時半

さんしん
「地域創生」への取組み

経営者のみなさまへ

みなさまのお考え・お悩み
「さんしん"地域創生"応援ローン」で全力サポート！
事業区分に応じて5商品をご用意しております

○こんなお考え・お悩みはありませんか？

新しい製品の試作品をつくりたい…
生産性が向上する機械を導入したい…

モノづくり支援ローン

○革新的な試作品の開発・サービス創出に資する設備資金および付随する運転資金
○生産性向上・雇用増加に資する設備資金および付随する運転資金

外国人観光客が喜ぶ部屋に改装したい…
地域と一体となって街を元気にしたい…

観光産業活性化ローン

観光関連産業（旅館･ホテル･飲食･接客娯楽等）で
○観光客増加に対応し新たな成長が見込まれる設備投資および付随する運転資金
○観光客増加に対応し新たな成長が見込まれる新サービスの提供にかかる運転資金
○観光地の公共インフラ整備や地域一体となったサービスに向けた取組みにかかる設備投資および付随する運転資金

地域特産品を活かした事業をやりたい…

地域資源活用ローン

○地域資源活用（県認定の地域産業資源・地域ブランド認定物等を活用）
○6次産業化（1次産業者の取組みで農林水産業を原料としたもの）
○農商工連携（農商工者が連携して行うもの）

新しい事業をはじめたい…

創業支援ローン

○新規開業、または創業後2年以内に必要な資金

NPOでの取組みを支援してもらいたい…

NPO支援ローン

○ソーシャルビジネスに資する資金

事業区分に応じた5商品の融資内容は下記の通り

項目	内容
ご融資金額	取組みする事業に必要な金額の範囲内　※補助金のつなぎ資金の場合は補助金採択金額を上限
ご融資期間	10年以内（1年以内の据置可）　※創業支援ローンの据置は2年以内
金利	当金庫所定の金利とします　※詳しくは店頭へお問い合わせください
担保・保証人	保証人については「経営者保証のガイドライン」に沿った取扱いとします 担保は必要に応じて求める場合がございます
手数料	不要
その他	公的補助金のつなぎ資金としてもご利用いただけます ※ものづくり補助金、地域・まちなか商業活性化支援事業補助金等

三島信用金庫

発行所 三島商工会議所 〒411-8644 静岡県三島市一番町2-29
TEL:055-975-4441 FAX:055-972-2010 http://www.mishima-cci.or.jp

LEXUS
EXPERIENCE AMAZING

THE NEW
LS
LS500h / LS500

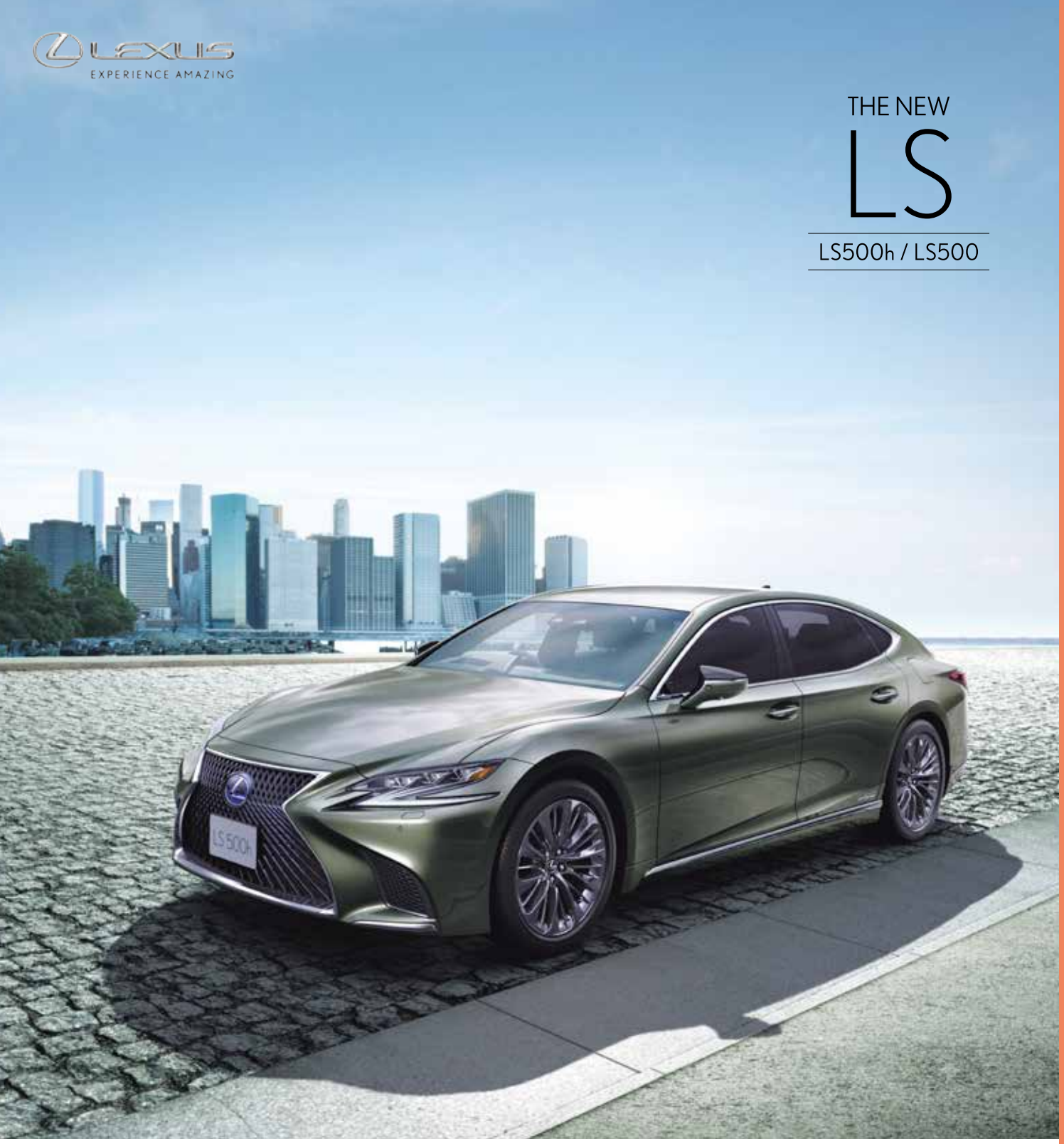
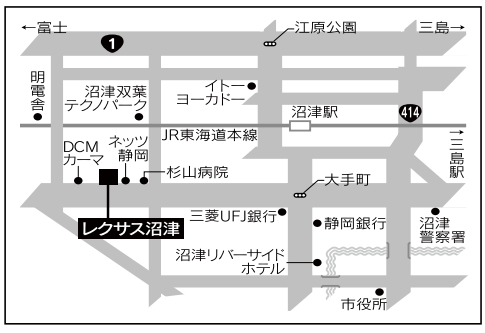


PHOTO:
LS500h “EXECUTIVE” 車両本体価格 16,709,000円*

ボディカラーのマンガンラスター〈1K2〉165,000円、245/45RF20ランフラットタイヤ＆ノイズリダクションアルミホイール（スパッタリング塗装）165,000円はメーカーオプションとなり、車両本体価格には含まれておりません。
＊価格はすべて消費税込みです。＊価格には保険料、税金（除く消費税）、リサイクル料金、オプション、登録料等の諸費用は含まれておりません。 https://lexus.jp



2020年5月リニューアルオープン予定

日頃よりレクサス沼津をご愛顧いただきまして、誠にありがとうございます。
ただ今店舗リニューアル工事を、敷地内仮店舗にて営業継続しながら行っております。
工事期間中は、皆様にはご不便・ご迷惑をお掛け致しますが、
何卒ご理解の程よろしくお願い申し上げます。

レクサス沼津　沼津市本丸子町 752-6　Tel:055-952-8855
営業時間　10:00～19:00
定 休 日　月曜日・火曜日（祝祭日は除く）